

CONTENTS

FOREWORD	v
BOOKS, ARTICLES, RECORDINGS, AND BOOK REVIEWS	3
WILLIAM ALFRED Dedicatory Poem: A Translation of Alcuin's "Debate of Spring with Winter"	17
BJÖRN COLLINDER Remarks on the Origin of Speech	19
RENÉ DEROLEZ Scandinavian Runes in Continental Manuscripts	30
C. L. WRENN Some Earliest Anglo-Saxon Cult Symbols	40
A. H. SMITH The <i>Hwicce</i>	56
ROBERT L. KELLOGG The South Germanic Oral Tradition	66
FREDERIC G. CASSIDY How Free Was the Anglo-Saxon Scop?	75
ALBERT BATES LORD Beowulf and Odysseus	86
H. M. SMYSER Ibn Fadlān's Account of the Rūs, with Some Commentary and Some Allusions to <i>Beowulf</i>	92

KEMP MALONE	
Some <i>Beowulf</i> Readings	120
NORMAN E. ELIASON	
The "Thryth-Offa Digression" in <i>Beowulf</i>	124
G. N. GARMONSWAY	
Anglo-Saxon Heroic Attitudes	139
ALAIN RENOIR	
<i>Wulf and Eadwacer</i> : A Noninterpretation	147
JOHN C. POPE	
Dramatic Voices in <i>The Wanderer</i> and <i>The Seafarer</i>	164
LAURENCE K. SHOOK	
Old English Riddle No. 20: <i>Heoruswealwe</i>	194
FREDERICK NORMAN	
Problems in the Dating of <i>Deor</i> and its Allusions	205
DOROTHY WHITELOCK	
Wulfstan at York	214
ROGER SHERMAN LOOMIS	
The Strange History of Caradoc of Vannes	232
E. P. HAMP	
Welsh <i>chwarddaf</i> , <i>chwerthin</i> , and <i>gwên</i>	240
CHARLES W. DUNN	
Havelok and Anlaf Cuaran	244
TAUNO F. MUSTANOJA	
Chaucer's <i>Manciple's Tale</i> , Lines 311-13	250
HOWARD R. PATCH	
The Subjects of Chaucer's Poetry	255
ARTHUR BROWN	
The Study of English Medieval Drama	265

BARTLETT JERE WHITING	
A Collection of Proverbs in BM Additional MS. 37075	274
ANGUS McINTOSH	
Some Linguistic Reflections of a Wycliffite	290
HELGE KÖKERITZ	
Dialectal Traits in Sir Thomas Wyatt's Poetry	294
FRANCIS LEE UTLEY	
Hic Jacet Lincoln, Rex Quondam Rexque Futurus	304

ILLUSTRATIONS

PLATES

Francis Peabody Magoun, Jr.

Frontispiece

Loveden Hill (Lincolnshire) Runes:

Urn rim; detail

page 51

FIGURES

Runes: Caistor N 59

page 44

Loveden Hill Urn with runic inscription

51

The English Settlement of

the South Midlands

57

Territory of the *Hwicce*

60